

## **Beiträge und Taxen.**

## **Cotisations et taxes.**

<b>Klub- Jahresbeitrag, für ein Mitglied, inkl. Abonnement „Hunde“ oder „Cynologie Romande“</b>	<b>Fr 85.--</b>
<b>Cotisation annuelle pour un membre avec abonnement „Hunde“ ou „Cynologie Romande“</b>	<b>Fr 85.--</b>
<b>Einmalige Eintrittsgebühr</b>	<b>Fr 25.--</b>
<b>Taxe d'entrée unique</b>	<b>Fr 25.--</b>
<b>Klub-Jahresbeitrag für Familienmitglieder oder Mitglied eines anderen SKG-Klubs, ohne Abonnement</b>	<b>Fr 35.--</b>
<b>Cotisation pour les membres d'une même famille ou un membre d'un autre club SCS, sans abonnement</b>	<b>Fr 35.--</b>
<b>Mitgliederbeitrag bei Klub-Eintritt ab dem 31. Oktober</b>	<b>gratis</b>
<b>Cotisation lors d'une entrée au club à partir du 31 octobre</b>	<b>gratuit</b>

### **Taxen - Taxes**

<b>Ankörung Wesenstest</b>	<b>Fr 80.--</b>
<b>Ankörung Formwertbeurteilung</b>	<b>Fr 80.--</b>
<b>Sélection, test de caractère</b>	<b>Fr 80.--</b>
<b>Sélection, test de conformité au standard</b>	<b>Fr 80.--</b>
<b>Zwingerkontrolle</b>	<b>Fr 50.--</b>
<b>Côntrole du lieu d'élevage</b>	<b>Fr 50.--</b>
<b>Fahrtspesen für Kontrolleur, Fr 0,60 pro Km</b>	
<b>Indémnité de déplacement pour la contrôleur, Fr 0,60 par Km.</b>	

**Die Taxen für nicht-Mitglieder werden verdoppelt  
Les taxes pour les non-membres sont doublées.**